

# südostasien

Zeitschrift für Politik • Kultur • Dialog

1 | 2018, Indonesien,

Autor\*in: [Iwan Fals](#)

## Bento



Videoausschnitt "Bento" © Iwan Fals

Ich heiße Bento, bin stinkreich  
Hab viele Limousinen, Immobilien  
Die Leute nennen mich Big Boss  
Bin einer von denen, die über allem steh'n  
Wie geil!

Ich seh gut aus, hab viele Mädels  
Ein Blick genügt, und ich hab sie  
Für mein Business geh ich über Leichen  
Hauptsache, mir gefällt's, der Sieg ist mein!

Was scher'n mich meine Opfer,  
Es geht um mein Vergnügen, um nichts and'res  
Wie geil!

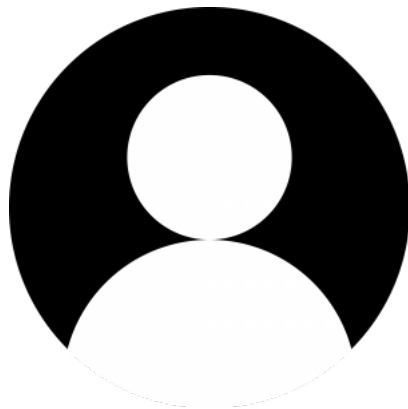
Moralblabla, Gerechtigkeitsgerede,

Das ist mein Frühstück  
Betrügen, Manipulieren und Bestechen,  
Darin bin ich Meister!

Kleinganoven, Vorstadtgangster  
Absolut lächerlich!  
Wer von mir lernen will  
Der rufe dreimal meinen Namen  
Bento, Bento, Bento!  
Wie geil!

*Übersetzung aus dem Indonesischen von Bettina David.*

- Der Autor
- Artikel



[Iwan Fals](#) Subscriber

Iwan Fals (\*1961) ist einer der populärsten Musiker Indonesiens. Bereits während der Suharto-Diktatur (1966 - 1998) sammelte er mit seinen systemkritischen Texten viel Sympathie in der Bevölkerung, was ihm die Aufmerksamkeit der Machthaber und 1984 eine mehrwöchige Haftstrafe einbrachte.

email

[iwan.fals@asienhaus.de](mailto:iwan.fals@asienhaus.de)



[Bento](#)

20. Mai 2018

[Iwan Fals](#)



Dieser Text erscheint unter einer [Creative Commons Namensnennung 4.0 International Lizenz](#).